



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 17 februari 2000 (29.2)
(OR. fr)

6235/00

LIMITE

PUBLIC 2

INSYN

Ärende: FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER FÖR
JANUARI 2000

Detta dokument innehåller

- i **bilaga I** en förteckning av de slutliga rättsakter som antagits av rådet under januari 2000. Sammanställningen åtföljs av offentliga uttalanden till protokollet (**bilaga II**). Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster samt röstmotiveringar.

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen samt den information som återges i bilagorna I och II till detta dokument är tillgängliga för allmänheten via Internet på webbplatsen Eudor (<http://www.eudor.com> – se rubriken "Insyn i rådets lagstiftande verksamhet").

- i **bilaga III** en förteckning över övriga rättsakter¹ som antagits av rådet under januari 2000 och i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotivering och uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

=====

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd såsom beslut om förfaranden, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser, beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

JANUARI 2000			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Rådets 2239:e möte (allmänna frågor) den 24 januari 2000			
Rådets förordning om finansiellt bidrag från gemenskapen till Internationella fonden för Irland	13812/99		
Rådets beslut om tillstånd för Konungariket Danmark och Konungariket Sverige att genomföra en särskild åtgärd som avviker från artikel 17 i sjätte direktivet 77/388/EEG om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter	12878/99 + REV 1 (s) + REV 1 COR 1 (s)		
Rådets 2240:e möte (jordbruk) den 24 januari 2000			
Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 1696/71 om den gemensamma organisationen av marknaden för humle	9865/99 + COR 1 (d) + COR 2 (p)		
Rådets beslut om att anta ett kompletterande forskningsprogram som skall genomföras av Gemensamma forskningscentret för Europeiska atomenergigemenskapen	13878/99		
Rådets beslut om att ändra beslut 76/228/EKSG om dagtraktamente och ersättning för reskostnader till medlemmar av Europeiska kol- och stålgemenskapens rådgivande kommitté	13620/99		DK röstade emot

JANUARI 2000			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Rådets beslut om att inrätta en sysselsättningskommitté	13706/99 + COR 1 (es)	1/00	
Europaparlamentets och rådets beslut om att anta ett flerårigt program för att främja en effektiv energi användning (Save) (1998–2002)	PE-CONS 3634/99		
Europaparlamentets och rådets beslut om att anta ett flerårigt program för främjande av förnybara energikällor i gemenskapen (Altener) (1998–2002)	PE-CONS 3633/99 + COR 1 (fi)	2/00	
Europaparlamentets och rådets beslut om upprättande av Kultur 2000-programmet	PE-CONS 3638/99 + COR 1 (f) + COR 2	3/00, 4/00	
Rådets 2241:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 31 januari 2000	5553/00		
Rådets beslut om ändring av beslut 95/514/EG om likvärdighet av fältbesiktningar av utsädesodlingar i tredje land och om likvärdighet av utsäde producerat i tredje land	10167/99 + COR 1 + COR 2 (f,d,i,gr,es,p,fi)	5/00	B avstod
Rådets beslut om att ingå överenskommelsen om fastställande av enhetliga tekniska föreskrifter för hjulförsedda fordon och för utrustning och delar som kan monteras eller användas på hjulförsett fordon ("Parallellöverenskommelsen")			

JANUARI 2000			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Rådets förordning om ändring av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan	13563/99 + COR 1 (en) + COR 2 (gr)	6/00	I avstod

=====

UTTALANDE 1/00

Till artikel 3.4

"Rådet är enigt om att när kommittén fastställer sin arbetsordning i enlighet med artikel 3.4 i rådets beslut, skall en bestämmelse införas i denna arbetsordning med samma lydelse som bestämmelsen i artikel 13 i arbetsordningen för kommittén för sysselsättning och arbetsmarknad, där det fastställs att "de frågor som inte behandlas i denna arbetsordning, inbegripet språkanvändningen, skall vara underkastade gällande bestämmelser för motsvarande frågor"."

UTTALANDE 2/00

Gemensamt uttalande

"Europaparlamentet, rådet och kommissionen förklarar att möjligheten enligt Meda-programmet för de associerade medelhavsländerna att få delta i Altener-programmet bör granskas i samband med nästa revidering av Meda-programmet."

UTTALANDE 3/00

Uttalande från kommissionen om halvtidsutvärderingen

"Kommissionen meddelar att resultaten av programmet kommer att utvärderas i samband med den rapport som skall utarbetas i enlighet med artikel 7 i Europaparlamentets och rådets beslut. Utvärderingen kommer också att beröra frågan om ekonomiska resurser mot bakgrund av gemenskapens ekonomiska utsikter. Vid behov kommer rapporten att innehålla ett förslag om ändring av beslutet. Kommissionen åtar sig att utföra detta arbete före den 30 juni 2002."

UTTALANDE 4/00

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen meddelar sina avsikter vad gäller fördelningen av budgetanslag till de olika insatsområden som anges i bilaga II till beslutet, utan att det påverkar bestämmelserna om det horisontella angreppssättet i ramprogrammet "Kultur 2000". Vid fördelningen av anslag beaktas resultaten av ansökningsomgångarna både ur kvantitativ och kvalitativ synpunkt.

Musik, konstarter som utövas inför publik osv. = 35 % (i enlighet med bilaga II, punkt 1.a)

Böcker, läsning och översättning = 11 % (i enlighet med bilaga II, punkt 1.b)

Kulturarv = 34 % (i enlighet med bilaga II, punkt 1.c)

De åtgärder som hänför sig till det slutgiltiga budgetanslaget per år kommer att fastställas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 4 (kommittéförfarande)."

UTTALANDE 5/00

"Belgien stöder fullt ut målet med internationell standardisering för bilar och förordar således gemenskapens anslutning till den parallellöverenskommelse som har förhandlats fram inom FN:s ekonomiska kommission för Europa.

Belgien anser emellertid att frågan faller under gemenskapens gemensamma handelspolitik och att den enda giltiga rättsliga grunden därför är artikel 133 i fördraget, vilket kommissionen för övrigt föreslog från början. Det är på grund av detta som Belgien har beslutat att avstå från att rösta.

Belgien påminner om att det, efter domstolens yttrande 1/94, är viktigt att säkerställa ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och gemenskapsinstitutionerna såväl i förhandlings- och slutsatsprocessen som vid genomförandet av gjorda åtaganden. Denna förpliktelse till samarbete härrör från kravet på enhet i gemenskapens uppträdande internationellt."

UTTALANDE 6/00

"I samband med godkännandet av kommissionens förslag om ändring av vissa artiklar i förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan, särskilt artiklarna 2 och 6 i denna, betonade medlemsstaterna Tarics avgörande betydelse för all tullverksamhet som en central källa till information om EG:s lagstiftning om import och export och samtidigt som ett instrument för många ändamål som är av lika stor betydelse för en väl fungerande inre marknad. Inrättandet och underhållet av denna komplexa flerspråkiga databas för information kräver specialiserad, högt kvalificerad och motiverad personal och ett nära samarbete med alla dem som lämnar upplysningar liksom med medlemsstaterna. Dessa förutsättningar uppfylls inte, och kan inte uppfyllas, av ett externt organ. Dessutom kan den nödvändiga opartiskheten och konfidentialiteten inte uppfyllas på ett tillfredsställande sätt av något externt organ. Införandet av de förnyade bestämmelserna i denna förordning syftar inte till att ändra det nuvarande systemet när det gäller inrättande och underhåll av vare sig den kombinerade nomenklaturen eller Taric."

JANUARI 2000	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets 2239:e möte (allmänna frågor) den 24 januari 2000 Rådets förordning om antagande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Lettland Dok. 13805/99 + COR 1 Rådets och kommissionens beslut om ingående av Europa–Medelhavs-avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan Dok. 13019/99 4132/96 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (p) + ADD 1 COR 2 (dk) + ADD 1 COR 3 (nl) + ADD 1 COR 4 (gr) + ADD 1 COR 5 (f,gr,es,s) + ADD 1 COR 6 (f) + ADD 1 COR 7 (s) + ADD 1 REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 2 (fi) Rådets förordning om återinförande av en slutgiltig antidumpningstull på import av handväskor av läder med ursprung i Folkrepubliken Kina som säljs för export till gemenskapen av vissa exporterande tillverkare och om ändring av förordning (EG) nr 1567/97 Dok. 5150/00 Rådets förordning om att ändra förordning (EG) nr 2320/97 genom vilken det bland annat införs slutgiltiga antidumpningstullar på import av vissa sömlösa rör av järn eller olegerat stål med ursprung i Ryssland Dok. 14222/99 Rådets förordning om att upphäva rådets förordning (EEG) nr 3433/91 när det gäller införande av en slutgiltig tull på import av ej påfyllningsbara gasficktändare med tändsten med ursprung i Japan Dok. 5123/00 Rådets förordning om att ändra förordning (EG) nr 1015/94 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av TV-kamerasystem med ursprung i Japan Dok. 5153/00 Rådets förordning om avslutande av antidumpningsförfarandena beträffande import av vissa större elektrolytkondensatorer med aluminium med ursprung i Japan, Republiken Korea och Taiwan Dok. 14000/99	

JANUARI 2000	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets förordning om förlängning under 2000 av åtgärder som avses i förordning (EG) nr 1416/95 om införande av vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter under 1995 för vissa bearbetade jordbruksprodukter Dok. 13499/99 + COR 1 (d) Rådets förordning om att ingå avtal genom skriftväxling om att ändra avtalen genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien, Republiken Ungern och Rumänien om ett ömsesidigt införande av tullkvoter för vissa viner och om att ändra förordning (EG) nr 933/95 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa viner Dok. 14122/99 + COR 1 (nl) + COR 2 (dk) + COR 3 (s) + COR 4 + COR 5 (fi) Rådets gemensamma ståndpunkt om att ändra och komplettera den gemensamma ståndpunkten 1999/318/GUSP om ytterligare restriktiva åtgärder mot Förbundsrepubliken Jugoslavien Dok. 5456/00 + COR 1 (fi) Rådets gemensamma ståndpunkt om Afghanistan Dok. 5455/00 + COR 1 (fi) Rådets 2240:e möte (jordbruk) den 24 januari 2000 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om tillämpning av arealundersökningar och fjärranalys inom jordbruksstatistiken under perioden 1999–2003 Dok. 13300/99 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om buller i miljön från utrustning som är avsedd att användas utomhus Dok. 11256/99 + COR 1 (fi) Rådets förordning om att justera de dagtraktamenten för tjänsteresor i Österrike, Finland och Sverige som anges i artikel 13 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna Dok. 13795/99	

JANUARI 2000	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling om den provisoriska tillämpningen av protokollet om fastställande för perioden 1 juni 1999–31 maj 2002 av de fiskerättigheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe när det gäller fiske utanför São Tomé och Príncipes kust Dok. 14037/99 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 64/432/EEG om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen Dok. 14198/99 Rådets 2241:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 31 januari 2000 Rådets gemensamma ståndpunkt om förslaget till protokoll mot olaglig tillverkning av och handel med skjutvapen, delar av och komponenter till dessa samt ammunition, vilket kompletterar Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet Dok. 5584/00 Rådets yttrande om Finlands uppdaterade stabilitetsprogram för 1999–2003 Dok. 5789/00 Rådets yttrande om Nederländernas uppdaterade stabilitetsprogram för 1999–2002 Dok. 5787/00 Rådets yttrande om Irlands uppdaterade stabilitetsprogram för 1999–2002 Dok. 5788/00 Rådets yttrande om Sveriges uppdaterade konvergensprogram, 1999–2002 Dok. 5791/00	D, A, NL röstade emot

JANUARI 2000	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets yttrande om Greklands uppdaterade konvergensprogram för 1999–2002 Dok. 5790/00	
